

**Delovodni broj: 1950/1-3**

**Datum: 18.02.2019.**

Na osnovu člana 63. st.3. Zakona o javnim nabavkama, a po Zahtevima za dodatnim informacijama ili pojašnjenjima konkursne dokumentacije dostavljenih od strane zainteresovanog lica, zavedenih pod brojem 196 i 197 – oba od 14.02.2019. god. kojima se traže dodatna pojašnjenja u vezi sa pripremanjem ponude po pozivu broj 124, objavljenom na Portalu javnih nabavke i internet stranici JP “Vojvodinašume“ dana 08.02.2019. god. za javnu nabavku male vrednosti dobara: **Radionički i rezni alati i pribor 2018. god.** - po partijama, naručioca JP “Vojvodinašume“ Petrovaradin, komisija za javnu nabavku, u roku predviđenom za podnošenje ponuda donosi:

**II dodatne informacije i pojašnjenja  
u vezi sa pripremanjem ponude za javnu nabavke**

**Pitanje br. 1:**

U pitanju se navodi da se za partiju br. 1 zahteva da ponuđači treba da dostave katalog, prospekt ili deklaraciju i slično sa prevodom na srpski jezik. Ukazuje se da je time konkursna dokumentacija sačinjena suprotno ZJN, jer se narušavaju zakonom propisana načela ekonomičnosti i načela obezbeđivanja konkurencije.

**Odgovor na pitanje br. 1:**

Ukoliko ponuđač za partiju br. 1 dostavi katalog, prospekt ili deklaraciju i sl. na stranom jeziku, ponuda neće biti odbijena, nego će se pristupiti stručnoj oceni ponuda. U toku stručne ocene ponuda od ponuđača će se zahtevati da dostave prevod, ukoliko je to potrebno.

**Pitanje br. 2.**

Ukazuje se da je kod određenih pozicija navedena samo oznaka proizvođača ili model bez navođenja reči odgovarajuće ili ekvivalent, što je suprotno ZJN, jer se tako grubo krši načelo obezbeđivanja konkurencije,

**Odgovor na pitanje br. 2:**

Smatramo da smo na svim pozicijama gde smo se pozvali na oznaku proizvođača za partiju br. 1 naveli reči: **ili „odgovarajući“**. Na strani 19 konkursne dokumentacije posebno je istaknuto: „Za dobra gde je naveden proizvođač i tip, ponuđač može da ponudi ekvivalentno (odgovarajuće) dobro istog proizvođača, identičnog ili unapređenog tehničkog kvaliteta, ukoliko se zahtevano ne može naći na tržištu. Takođe, ponuđač može ponuditi ekvivalentno (odgovarajuće) dobro drugog proizvođača.“

**PRESEDNIK KOMISIJE**  
Zoran Petaković, dipl.inž.šum.

Dostaviti:

- na Portalu javnih nabavki,
- na Internet stranici Naručioca;
- Sektoru za finansije, komerc. poslove i marketing;
- Arhivi.